

► **Fernando Melo Farrera**, Transparencia, S.C.
(ciudad de Oaxaca)

"Expresiones de comunalidad en la población migrante de los pueblos de los bosques"

► **Sergio Robles Camacho**, Organización de Pueblos y Autoridades Municipales del Sector Zoogocho (Sierra de Juárez, Oaxaca)

"Los dilemas de un migrante frente a su pueblo de origen"

► **María Cristina Velásquez**, Investigadora independiente (ciudad de Oaxaca)

"Comunidades migrantes, género y poder público en Oaxaca"

► **Centolia Maldonado**, Frente Indígena Oaxaqueño Binacional (Juxtlahuaca) y **Patricia Artia Rodríguez**, Centro de Investigación y Estudios Superiores en Antropología Social (México D.F.)

"Migración y los espacios de organización para las mujeres indígenas en el FIOB"

Comentaristas: **Juan Romualdo Gutiérrez Cortés**, FIOB (Juxtlahuaca)
Jonathan Fox, LALS, UCSC

1:15 - 2:15 p.m.
Comida

2:15 - 4:15 p.m.

Mesa Redonda # 2

*Caminos diversos y compartidos:
los retos de las coaliciones*

Moderador: **Patricia Zavella**, LALS y Chicano/Latino Research Center, UCSC

► **Carol Zabin**, Center for Labor Research and Education, University of California, Berkeley

► **Sergio Guzmán**, United Farm Workers (UFW, Watsonville)

► **David Bacon**, Periodista independiente (San Francisco)

► **Hugo Morales**, Radio Bilingüe (Fresno)

► **Myrna Martínez**, American Friends Service Committee (Fresno)

► **Angélica Salas**, Coalition for Humane Immigrant Rights of Los Angeles

4:15 - 4:30 p.m.
Café

4:30 - 6:00 p.m.

Plenaria:

*Oportunidades para el futuro:
investigación y acción*

Moderador: **Manuel Pastor**, LALS y Center for Justice, Tolerance and Community UCSC

7:00 p.m.

Cena



*Para más información, comuníquese con
Jonathan Fox (jafox@cats.ucsc.edu)*

English language available/Traducción simultánea al español

La organización de esta conferencia ha sido posible gracias al apoyo financiero de la Fundación Rockefeller.

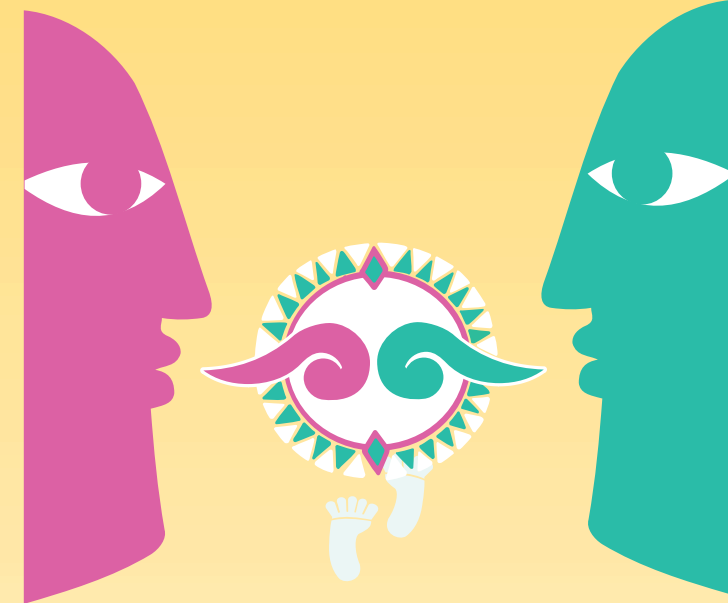
INDÍGENAS MEXICANOS MIGRANTES EN ESTADOS UNIDOS:

CONSTRUYENDO PUENTES ENTRE INVESTIGADORES Y LÍDERES COMUNITARIOS

11-12 Octubre, 2002



UCSC Inn and Conference Center
611 Ocean St., Santa Cruz, California



PROGRAMA

Organizado por:

Latin American and Latino Studies Department
University of California, Santa Cruz

Co-patrocinado por:

Frente Indígena Oaxaqueño Binacional (FIOB)
Chicano/Latino Research Center (UCSC)
Center for Justice, Tolerance and Community (UCSC)

VIERNES 11 DE OCTUBRE

8:30 - 9:00 a.m.
Registro

9:00 - 9:45 a.m.
Presentaciones

9:45 - 12:00 p.m.
Mesa Redonda #1:

Organizadores indígenas transnacionales: Lecciones del pasado y retos para el futuro

Moderador: **Gaspar Rivera Salgado**, Sociology and American Studies,
University of Southern California (USC, Los Angeles)

- ▶ **Rufino Domínguez Santos**, Frente Indígena Oaxaqueño Binacional (FIOB, Fresno)
- ▶ **Gustavo Santiago Márquez**, Federación Oaxaqueña de Comunidades y Organizaciones Indígenas en California (FOCOICA, Los Angeles)
- ▶ **Filemón López**, Radio Bilingüe/ Asociación Cívica Benito Juárez (ACBJ, Fresno)
- ▶ **Yolanda Cruz**, Petate Productions /FOCOICA/University of California, Los Angeles (UCLA)
- ▶ **Víctor López y Candelaria Domínguez**, MayaVISION (Varios servicios de Intérpretes e Indígenas Organizados en Red de Trabajo, Los Angeles)
- ▶ **Ulises García**, Unión de Comunidades Serranas de Oaxaca (UCSO), FOCOICA (Los Angeles)

Comentarista: **Guillermo Delgado**, LALS, UCSC

12:00 - 1:00 p.m.
Comida

1:00 - 3:00 p.m.
Panel #1:

Organizaciones y participación cívica de los migrantes

Moderador: **Olga Nájera-Ramírez**,
Anthropology y Chicano/Latino Research Center, UCSC

- ▶ **Laura Velasco**, Estudios Culturales, Colegio de la Frontera Norte (COLEF, Tijuana)
"Experiencias organizativas y relaciones de género: indígenas oaxaqueños en Baja California"
- ▶ **Jesús Martínez Saldaña**, Chicano and Latin American Studies, California State University, Fresno
"Construyendo el porvenir: El FIOB y la participación cívica de los inmigrantes mexicanos en el Valle Central de California"

- ▶ **Gaspar Rivera Salgado**, USC y **Luis Escala Rabadán**, Estudios Culturales, COLEF (Tijuana)

"Identidad colectiva y estrategias organizativas entre migrantes mexicanos indígenas y mestizos"

- ▶ **Lynn Stephen**, Anthropology, University of Oregon (Eugene)

"Mixtec Farmworkers in Oregon: Linking Labor and Ethnicity through Farmworker Unions and Hometown Associations"

Comentarista: **Luin Goldring**, Sociology, York University (Toronto)

3:00 - 3:15 p.m.
Café

3:15 - 5:15 p.m.
Panel # 2:

Procesos sociales y económicos

Moderador: **Jonathan Fox**, LALS, UCSC

- ▶ **Bonnie Bade**, Anthropology, California State University, San Marcos

"El valor y uso de la medicina mixteca en California"

- ▶ **Fred Krissman**, Center for US-Mexican Studies, University of California, San Diego

"Apples and Oranges?: Recruiting Indigenous Mexicans to Divide Farm Labor Markets in the Western US."

- ▶ **Felipe H. López y David Runsten**, North American Integration and Development Center, UCLA

"Mixtecs and Zapotecs Working in California: Farms or Restaurants?"

- ▶ **Raúl Hinojosa Ojeda**, North American Integration and Development Center, UCLA

"Transnational Social Capital, Remittances and Public Policy: Lessons from Oaxacalifornia"

- ▶ **Javier Huizar**, CJTC, UCSC

"The 'Hispanic American Indian' Population in California, According to the 2000 Census - A Visual Tour Using Maps"

- ▶ **Ilene J. Jacobs**, California Rural Legal Assistance (Marysville) y **Edward Kissam**, Aguirre Group (San Mateo)

"The Implications of Chronic Census Undercount: Practical Research Strategies for Communities to Assert Their Own Identity."

Comentarista: **Eduardo Stanley**, Periodista independiente (Fresno)

6:30 p.m.
Cena

SÁBADO 12 DE OCTUBRE

9:00 - 11:15 p.m.
Panel # 3:

Perspectivas comparativas: la diversidad étnica y geográfica

Moderador: **Yolanda Cruz**, Petate Productions/FOCOICA

- ▶ **Garance Burke**, Boston Globe (San Francisco)

"Yucatecos and Chiapanecos in San Francisco: Indigenous Immigrants Form Communities and Create New Niches in a Sluggish Labor Market"

- ▶ **Marisol Ayala y Rick Mines**, California Institute of Rural Studies (Davis)

"Patterns of Community Cross Border Migration from a Purbépecha Town: Dispersion of a People and a Culture"

- ▶ **Warren D. Anderson**, Sociology and Anthropology, Southeast Missouri State University (Cape Girardeau)

"Purbépecha Migration into the Rural Midwestern US: History and Current Trends"

- ▶ **Paul Johnston**, The Citizenship Project (Salinas)

"The Blossoming of Transnational Citizenship: A California Town Defends Indigenous Immigrants."

- ▶ **Liliana Rivera-Sánchez**, Sociology, New School University (New York)

"Searching Expressions of Identity: Belonging and Spaces Mexican Immigrants in New York"

- ▶ **Eric Popkin**, Sociology, Colorado College (Colorado Springs)

"Guatemalan Mayan Hometown Organizations in Los Angeles: Constructing Pan Mayanism in a Transnational Context"

Comentarista: **Ireneo Rojas Hernández**, Centro de Investigación de la Cultura Purbépecha, Universidad Michoacana de San Nicolás de Hidalgo

11:15 - 1:15 p.m.
Panel # 4:

Dimensiones binacionales de la participación cívica y social en las comunidades de origen

Moderador: **Laura Velasco**, COLEF

- ▶ **Federico Besserer**, Antropología, Universidad Autónoma Metropolitana-Iztapalapa (México, D.F.) y **Michael Kearney**, Anthropology, University of California, Riverside

"Ciudadanía y gobernanza transnacionales"